

COVER SHEET

Church name: St. Michael the Archangel

Bulletin number: 511480

Date of publication: August 23, 2020  
(Sunday's date)

Number of pages transmitted: 4

Page Two begins with: Mass Intentions

Contact Information: Eva Zegarek - 203-334-1822

# St. Michael the Archangel

## Parish

310 Pulaski St., Bridgeport, CT 06608

\*\*\*\*\*

### Conventual Franciscan Fathers

Fr. Norbert M. Siwinski, pastor (FrSiwinski@diobpt.org)  
Fr. Stefan Morawski

**Parish Office:** Mrs. Eva Zegarek  
Tel. (203) 334-1822 \* Fax. (203) 696-0078  
franciscansbridgeport@gmail.com

**Office Hours:** Monday to Friday: 8:30 AM – 2:00 PM

**Religious Education:** Mrs. Eva Lukaszewicz  
Tel. (203) 339-1735; sma.religiouseducation@gmail.com

### Polish School:

Mr. Rafal Bronowicz (203) 570-7651  
Mrs. Malgorzata Matuszewska (203) 305-7539

**Chairperson of the Finance Council:** Mrs. Urszula Ochman

**Parish Council:** Mrs. Wioletta Szpara



### Holy Masses

Sunday: 7:00 AM (PL); 9:00 AM (En); 11:00 AM (PL);  
Monday, Friday: 8:00 AM (PL);

Tuesday, Wednesdays, Thursday: 8:00 PM (PL);  
Saturdays:  
4:00 PM (En); 6:00 PM (PL)  
First Friday:  
8:00 PM Holy Mass

### Eucharistic Adoration

Monday, Friday: 7:30 AM - 7:55 AM,  
First Friday: 7:00 PM

### Confession

Mon. – Fri. : 30 min. before Masses  
Sat. : 4-6 PM  
Sun. : 6:30 – 7 AM



### Our Parish Family

Parish Council (Rada Parafialna)  
Polish School (Szkoła Kultury i Języka Polskiego)  
Religious Education – Faith Formation (Katecheza)  
Altar Servers, Readers and Cantors (Sł. Liturgiczna)  
Rosary Roses (Róże Różańcowe)  
Youth Group (Grupa Młodzieżowa)  
Bible Group (Polonijne Spotkania Biblijne)  
Catholic Couples (Mażeńskie Drogi)  
Senior Citizens Group (Seniorzy)  
Third Order of St. Francis (III Zakon Franciszkański)  
Apostolstwo Dobrej Śmierci  
Parish Choir (Chór św. Faustyny)  
Praise and Worship Group „ADONAI”  
Parish Library (Biblioteka Parafialna)  
Orleń: Polish Folk Dancers  
Polanie: Polish Dance and Folk Group  
Polish Scouting Organization (ZHP)  
White Eagle (Biały Orzeł)  
Polish Army Veterans post 24 (Weterani)  
Polish Youth Circle of Bpt (ZMP)

Our Website: [www.stmichaelbridgeport.com](http://www.stmichaelbridgeport.com) \* Find us on Facebook: “Parafia św. Michała Archanioła - Bridgeport, CT”  
Audycja Radiowa “Polska w Muzyce i Pieśni”: [www.wnhu.org](http://www.wnhu.org) (88,7 FM) – every Sunday 8:00-10:00 AM

**BAPTISM** - Arrangements must be made in advance 3 months in advance  
**Baptismal instructions** mandatory for Parents and God-Parents.  
**MARRIAGE** - Arrangements must be made at least 8 months in advance  
**Pre-Cana Classes** in the Diocese are mandatory

**SAKR. POJEDNANIA:** przed każdą Mszą św.  
**CHRZEST ŚWIĘTY:** Należy uzgodnić 3 mc. wcześniej  
**SAKR. MAŁŻEŃSTWA:** Należy uzgodnić 8 mc. wcześniej

## HOLY MASS INTENTIONS

### Sunday - Niedziela - August 23

6:30am Różaniec  
 7am PL † Henryka, Andrzej Jankowski—mąż i ojciec  
 9am EN † Czesław Olbryś—children  
 S: 9am PL For our Parishioners - za Parafian  
 10:30am Różaniec  
 ☞ 11am PL † Stefania Grubka - III Róża Różańcowa  
 1pm I Komunia Świeta / First Holy Communion

### Monday - Poniedziałek - August 24

7:30am Różaniec  
 8am PL † Stanisław, Janina, Stanisław Karczewscy—  
 córka i siostra



### Tuesday - Wtorek - August 25

St. Anthony's BREAD / CHLEB Św. Antoniego

☞ 7:30pm Różaniec  
 ☞ 8pm PL † Józef i Jadwiga Kruszewski—córka z  
 rodziną  
 † Ireneusz Ciotkowski  
 Po Mszy Nabożeństwo ku czci Św. Antoniego



### Wednesday - Środa - August 26

Matki Bożej Częstochowskiej

☞ 7:30pm Różaniec  
 ☞ 8pm PL Anna i Władysław Janucik—córka Halina z  
 rodziną  
 ☞ Po Mszy Św.—Szkoła Maryi  
 „4 Konferencja o Różańcu”



First collection from last Sunday was \$2,821. Thank you.

### 2020 Annual Catholic Appeal

**Diocese of Bridgeport** Our sincer thanks to all who have donated towards our Annual Catholic' s Appeal. To date we have sent to Diocese 134 gifts worth \$29,765 from 125 donors bringing the parish to 73.49% of its \$40,500 goal. Each gift is very important.

### Sunday collection can be mailed

to our Parish:  
 St. Michael the Archangel Church, 310 Pulaski St.,  
 Bridgeport CT 06608. You can also donate online:

[www.osvhub.com/stmichaelbridgeport](http://www.osvhub.com/stmichaelbridgeport)

Thank you for your support.

### Prayer to make “Spiritual

Communion” when we couldn't receive the

Eucharist at Mass: My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen

### BAPTISM

We are happy to welcome Nicholas Ochman on 8-09-2020 into the community of our Church and to a new, loving relationship with Our Lord, Jesus Christ.



### Thursday - Czwartek - August 27

☞ 7:30pm Różaniec  
 ☞ 8pm PL † Jan i Leokadia Okula—Weronika Korzinska  
 † Weronika Pyzik—Z. Konopko

### Friday - Piątek - August 28

7:30am Różaniec  
 8am PL † Szkopek Maria, Teresa, Tadeusz—sisters

### Saturday - Sobota - August 29

☞ 4pm EN † Mr. and Mrs. John Moyher—daughter  
 6pm PL † Regina Sawicka—Jan i Helena Grochowski

### Sunday - Niedziela - August 30

6:30am Różaniec  
 7am PL † Alfreda Sawicki—mąż i córka  
 9am EN † Augustyn, Cecylia, Leszek Zadrozny—son  
 Zygmunt with wife  
 S: 9am PL For our Parishioners - za Parafian  
 10:30am Różaniec  
 ☞ 11am PL Dzięczczynna za odznaczenie śp. o. Łucjana Królikowskiego Orderem Orła Białego RP—Sybiracy

### Na misjach w Ekwadorze w miesiącu sierpniu są

odprawiane Msze Św. Gregoriańskie za:

†Irena Bartnik, †Beatriz Cambizaca, † Józef Czajkowski.

### Godziny Spowiedzi w naszej Parafii

Sobota 4pm—6pm [w kaplicy szkolnej]

Niedziela 6:30am—7am [w kościele]

W tygodniu przed każdą Mszą Św. [w kościele]

### Uroczystości Parafialne:

Z radością zawiadamiamy, że w niedzielę 23 sierpnia 2020

—do Pierwszej Komunii Św. przystępują:

Rafał Bronowicz, Oscar Kulak,  
 Brian Nartowicz, Maksymilian Piccirillo,  
 Milena Wadolowski, Victoria Wyszynski.

Niech Pan Jezus będzie zawsze w waszych sercach, a Matka Boża niech osłania płaszczem swej opieki!

### Dziękujemy Rodzinom Dzieci Pierwszokomunijnych

za ubranie naszego kościoła w kwiaty.

### Od 1 września w naszym kościele

\* ulegną pewnym zmianom godziny Mszy św. Prosimy o zapoznanie się z nowym planem nabożeństw, który jest wywieszony na plakatach w kościele oraz dostępny na stronach internetowych naszej Parafii.

\* Jednocześnie przypominamy, iż nadal obowiązuje rezerwacja miejsc na Msze św. w sobotę (4 PM i 6PM) i niedzielę (7 AM, 9 AM w kościele, 9 AM w Sali, 11 AM)

### Chrzest

Z radością witamy w naszej wspólnocie parafialnej Nicholas Ochman, którego chrzest odbył się 9 sierpnia 2020. Boże wspieraj go na jego drodze życia.



## August 26 - Feast of Our Lady of Czestochowa

We have no historically certain facts concerning the origin and history of the picture until 1382, the year in which the picture was brought to Jasna Gora by Prince Ladislaus Opolczyk. One of the oral traditions holds that the picture was painted by the Evangelist Luke during Our Lady's lifetime. The image was allegedly painted on a wooden panel taken from a table used by the Holy Family of Nazareth. In 1382, according to the tradition, Prince Ladislaus of Opole, left the picture at the Jasna Gora Church and invited the white-robed Pauline Fathers from Hungary to be in charge of the shrine. Tradition dates this event on August 26, 1382. In 1430 a band of marauders robbed the Jasna Gora shrine of many valuable relics and fled with the miraculous picture. (the scars on Our lady's face are permanent reminder of that sad incident of 1430). The cult of Our Lady's image began in Poland at the time of the picture's arrival on Jasna Gora and grew in intensity after the attack of 1430. From the time of Fr. Augustine Kordecki, the Pauline prior at the time of the miraculous defense of the Shrine against the Swedes in 1655. Jasna Gora became the spiritual capital of Poland, and our Lady of Czestochowa was proclaimed and acknowledged as the hereditary Queen of Poland.



## 26 sierpnia—Uroczystość Matki Bożej Częstochowskiej

Tradycja głosi, że cudowny Obraz Matki Bożej Jasnogórskiej został namalowany przez Św. Łukasza Ewangelistę na desce stołu z domu Świętej Rodziny w Nazarecie. Po wielu wędrówkach, w roku 1382, obraz został przekazany pod opiekę Ojcom Paulinom na Jasnej Górze. Bardzo szybko do obrazu zaczęli przybywać pierwsi pielgrzymi, którzy dzięki modlitwie do Maryi doznawali wielu łask. Z czasem zaczęli tu przynosić swoje wota, które przyciągnęły złodziei. Pierwszy napad rabunkowy miał miejsce już w roku 1430. To właśnie podczas tego napadu obraz uległ poważnym uszkodzeniom; do dziś pozostały ślady tej napaści - są nimi dwie równoległe ślady ścięcia miecza na policzku Maryi. Do rangi symbolu urosła obrona Jasnej Góry przed Szwedami w 1655r., dowodzonej przez o. Augustyna Kordeckiego. Od 1931r. z woli Piusa XI święto obchodzone jest 26 sierpnia.

### POMAGAMY DUSZOM CZYŚCOWYM

W Pierwszy Piątek Miesiąca wieczorna Msza św. jest odprawiana za dusze w czyścicu cierpiące. Są to Msze św. „wspólnotowe”, tzn. każdy z nas może złożyć dobrowolną ofiarę, aby mieć udział w tej intencji i modlitwie za dusze czyścicowe. Ofiarę można składać do puszeki obok świec wotywnych przy św. Józefie.

“Sprowadź mi dusze, które są w więzieniu czyścicowym i zanurz je w przepaści miłosierdzia mojego, niechaj strumienie krwi mojej ochłodzić ich upalenie.

Wszystkie te dusze są bardzo przeze mnie umiłowane, odpłacają się mojej sprawiedliwości; w twojej mocy jest im przynieść ulgę...O, gdybyś znalazła ich mękę, ustawicznie byś ofiarowała za nie jałmużnę ducha i spłacała ich długi mojej sprawiedliwości.—Dz. 1226

### PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

Od września zapraszamy na nabożeństwo Pierwszej Soboty Miesiąca:

7.30 am- Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP

8.00 am - Msza św. wotywna ku czci Niepokalanego Serca Maryi (przy Ołtarzu Maryjnym)  
- live & livestream

9.00 am - Koronka do Siedmiu Boleści Matki Bożej prowadzona przez Apostolstwo Dobrej Śmierci

## We Helping the Souls in Purgatory

On every First Friday evening of the month, a Mass will be celebrated for the Souls in Purgatory. These will be "Community Masses" that is, each of us can make a voluntary sacrifice to participate in this intention and prayer for the Souls in Purgatory. All offerings can be placed in a receptacle next to the votive candles near St. Joseph.



## Thank you for donation to our church:

\$100.00 Marek and Krystyna Iwaszkiewicz;

### For our Altar Renovation:

\$100.00 Wiesław Roszkowski, \$300.00 Johann and Katherina Schwarz, \$60.00 A. M. Milewski, \$100.00 Czesława Kuźniar, \$30.00 Janczewski, \$150.00 Leszczyński Krzysztof, \$100.00 Janusz Nowicki.

### For our Asphalt Repair Job:

\$100.00 Halina Gilewski, \$500.00 Janina and Mark Kyc, \$100.00 Genowefa Kozłowska, \$100.00 Jabłonowski family, \$500.00 Mirosław and Alfreda Mozdzer, \$500.00 Richard and Juliann Jankowski, \$200.00 Rosary Group #4, \$50.00 Regina Sajkowski, \$1,000.00 Genevieve Charchenko, \$100.00 Stanisław Baran, \$250.00 Wiesława and Stanisław Jakowczyk, \$100.00 Nowicki Janusz, \$50.00 Waluk Stanisław, \$100.00 Anna Żywno, \$200.00 Helena and Jan Grochowski, \$150.00 Krzysztof Leszczyński, \$100.00 Maria and Walerian Tomaszewski, \$500.00 Bożena and Marek Czapka.  
God Bless you!

**Please call to the rectory to reserve a spot at the Mass  
Proszę dzwonić do biura po rezerwację miejsca na Mszę Św.**